

台北市農會購物中心各門市 可使用手機「行動支付」了

《趙世卿，臺北報導》隨著科技的進步，購物用手機行動支付費用已成趨勢，台北市農會購物中心門市為滿足消費者行動支付的需求，也已裝設可行動支付的信用卡感應機，歡迎至各門市體驗行動支付帶來的便利。

現有手機行動支付，是利用手機作業系統(如ios、Android系統)附加的行動支付功能，或某公司開發的APP工具進行支付，無論何種，皆需於手機中綁定個人信用卡才能進行支付，支付型態上分為「非接觸型」及「掃碼型」兩大類，以下表列說明。

支付型態	非接觸型(本會門市使用)	掃碼型
主流廠商	Apple pay、Android pay、Samsung pay、t-wallet	Gomaji pay、歐付寶、Line pay、街口支付
支付方式	將手機靠近感應機完成付款	商家掃描手機螢幕上條碼
硬體需求	手機需有NFC晶片 商家需有信用卡感應機*	需商家與服務商有合作 才可用
支付時是否需連網	×	○
信用卡需求	需發卡銀行有開放服務	各家信用卡皆可使用

使用行動支付除了免除攜帶現金信用卡的麻煩外，目前Apple pay、Android pay及Samsung pay三大服務商更是提供了綁定會員卡的功能，可讓用戶將常使用的商家會員卡綁進手機內，且部分銀行也針對使用上述行動支付方式的用戶提供了專屬的活動及回饋，可見行動支付正逐漸改變消費者的支付習慣與商業模式。

門市：台北市農會農特產品展售中心，台北市文山區萬隆街47-12號1樓
電話：(02)2932-6806分機33或34 / 營業時間：每日AM10:00~PM6:30
門市：蔬果舖子，台北市大安區復興南路一段340巷旁空地
電話：(02)2701-7267 / 營業時間：每日AM10:00~PM7:00



麗山有機農園 挖竹筍吃有機

炎炎夏日又到了綠竹筍生長的季節，南港區農會近年來辦理綠竹筍節廣受地方好評，今年更輔導農友林書慧規畫辦理挖竹筍體驗半日遊行程，鼓勵農友轉型休閒農業。首發踩線團38人參加，以每人400元之超優惠體驗價格，即可於有機農園學如何在土堆中找竹筍及挖竹筍的秘訣，並現場體驗挖竹筍，中餐便享用有機農園生產之綠竹筍及現採蔬菜，從產地直接到餐桌，讓市民朋友吃到「尚青」的在地有機食材。園主林先生熱情好客，樂於分享農業知識，歡迎有興趣參加體驗的市民朋友們於每年產季6-9月向園主預約體驗喔。

園主：林書慧
電話：0926-084147



南港區 油茶產業推廣觀摩

《葉文冠，南港報導》南港區農會感受到近年來食品安全問題不斷影響國人健康，103年購置了榨油機，並向農友收購油茶籽自行生產農會自有品牌南桂坊純茶籽油，廣受顧客好評，供不應求。

為增加南港區油茶籽產量及提升農民收益，自104年起與七星農業發展基金會及農業改良場合作共同推廣油茶產業，輔導轄內有意願農民整地及補助油茶樹栽。並於今(106)年7月10日辦理油茶產業觀摩及參訪活動，由南港區農會潘理事長及陳總幹事帶領農友一同至茶業改良場桃園本場參訪。在劉秋芳助理研究員熱心介紹下，了解茶改場油茶種實驗原圃種植現況，另外也分享了小果油茶之營業價值及栽培技巧等，受益匪淺。

下午則至湖口鄉農會油茶產銷班園區觀摩，由產銷班黃健仁班長分享種植心得及整枝、矮化、修剪技術，另有參觀班員以自然農法



516
〈8月號〉

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
理 事 長：莊龍彥
常 務 監 事：鄭明圳
總幹事/發行人：蘇光正
發 行 所：台北市農會（TEL：2707-0612#275）
http://www.tfa.org.tw
地 址：台北市106復興南路一段390號14樓
中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

臺北市四健會員綠色生活食農教育體驗營，在新竹小叮噹科學主題樂園圓滿落幕。今年以食農教育為主題，並結合園區的各項主題設施，規劃設計各式活動，充分運用身、心、手、腦並發揮精益求精的四健會精神，精彩的二天體驗營活動，全體四健會員相當認真參與，並且收穫滿滿，期待明年暑假體驗營活動再相見。圖：李諭善／文：呂坤翰

南港區 南港有機蔬菜栽培講座暨 土肉桂紅茶一日農夫製茶體驗活動

《葉文冠，南港報導》為推廣有機農業，南港區農會在臺北市政府產業發展局補助下，協助農友於研究院路四段成立市民有機農園(MOA認證)，並開辦有機農業講座課程，推廣有機觀念及有機生活，邀請資深有機農友開班授課，讓市民學習有機蔬菜栽種技術並傳承農業技能，實際體驗並學習有機栽培技巧，預計於9月9日開課，每星期六上午9：00~11：00（共10堂），另提供每組（10人一組）約20坪土地供實習耕種，提供有機肥料及公用農具，報名費只要2,000元，名額有限，歡迎有興趣加入有機生活的市民朋友報名參加。

南港區農會土肉桂紅茶一日農夫製茶體驗活動訂於9月2、3日共兩梯次，體驗一日的農夫生活，跟著老師一起體驗土肉桂紅茶的製作過程。茶農的甘苦，絕不是光用看的，聽當事者說完就能了解，因此「親身體驗」成了非常重要的課題，由製茶達人在一旁指導教育，並分享製茶經驗與技巧，從實作中了解每個茶農背後的辛酸甘甜；從體驗中學習每個職業該有的堅持與努力。報名費用每人800元，歡迎有興趣的民眾一同參與。

以上課程詳細資訊請電洽：02-27836121分機13南港區農會推廣部葉先生或上南港區農會網站：<http://www.nkfa.org.tw> 農業推廣活動頁面查詢

栽培之種植成果。透過此次參訪，農友們學習到油茶栽植技術，也認識到小果油茶之營養價值及未來的產值，更有信心投入油茶產業，而南港區農會未來也會積極輔導農民提升產量及品質，提供民眾健康安全的食用油。



臺北市策略性作物推廣計畫 油茶作物栽培管理技術課程

《楊淑雲，臺北報導》台北市農會為鼓勵農民種植小果油茶，推廣成為北市新興特色作物，凡設籍本市之農民，其本人、配偶或同戶直系血親所有農地面積（包含農、林、漁、牧用地）0.1公頃

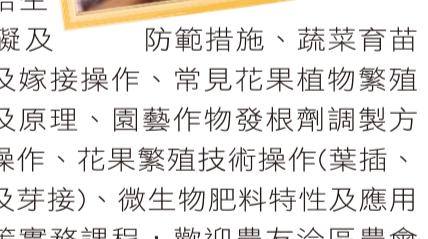


臺北市農民植物繁殖技術操作 及栽培管理進階研習

《柯浙潼，臺北報導》為提昇臺北市農民植物繁殖技術及培養安全農業栽培管理知識技能，台北市農會將於9月19、21日假桃園區農業改良場臺北分場辦理「臺北市農民植物繁殖技術操作及栽培管理進階研習」。

去年的研習課程借重桃園區農業改良場的優秀講師群及方便的實習操作場地，對增進農民嫁接繁殖技術及栽培管理的技能，有優異的成效。今年將繼續與改良場合作，辦理進階訓練

課程。
課 程 安
排 有 蔬
菜栽培生
理障礙及
防範措施、蔬菜育苗
繁殖及嫁接操作、常見花果植物繁殖
方法及原理、園藝作物發根劑調製方
法及操作、花果繁殖技術操作(葉插、
高壓及芽接)、微生物肥料特性及應用
技術等實務課程，歡迎農友洽區農會
報名參加。



2017 北投割稻趣體驗活動

《魏俊凱，北投報導》今年受到尼莎颱風影響，使得活動順延到了8月6日，雖然場地受颱風影響稍有積水，但民眾參加活動的熱情依舊不減，估計當天參加的民眾達上千人。稻草人製作則充分展現出參賽者的創意與特色，製作出各式各樣，與眾不同的稻草人，爭奇鬥妍，繽紛有趣。

活動開始由臺北市長柯文哲親自擔任主祭進行祭天儀式，祈求世大運圓滿順利，也祝活動平安圓滿。接下來的割稻表演賽，由市長鳴槍，宣告表演賽開始，活動中由農友父子或祖孫二人一組，全長20公尺一人割一半。其中吳清沂農友雖高齡85歲但寶刀未老，其精湛的技術十分令人佩服。還有臺北市青年農民聯誼會會長盧品方與青農徐陳偉也與家人組隊參加比賽。

本次活動除讓參與民眾了解台灣的水稻文化外，培養親子民眾對土地及農耕的關懷，體會到農民豐收的喜悅，使其深刻體認稻米的重要以及傳統水稻文化的精神，並將關渡平原打造成，臺北最大的田園教室。



花博九月農民市集

旦生運來 白米金厲害

《陳彥佑，臺北報導》涓涓流水拍打著石塊，一片片乾枯的樹葉，以優雅的姿態輕輕地落到地面。農田裡的莊稼成熟了，粒粒飽滿的大豆，澄澄的玉米。金黃黃的稻穀，風一吹，形成金色的稻浪。九月伴隨著濃濃的秋意，9月9、10日推出『中秋前哨站，衝破柚子』活動，提供大小朋友一起參加。

剛煮好的白米飯端上桌那所傳來的陣陣飯

香，是多麼的迷人，9月16日花博農民市集就要為大家帶來「花博PK大擂台-白米金厲害」，讓大家有機會不只聞得到白米飯的香氣，還能好好品嚐台灣各種白米飯的特色。每個週末都有精彩農特產品展售活動，優質且安全無虞，包括來自南投縣的火龍果、雲林縣的文旦，黑豆，花蓮縣的文旦柚，大家千萬不要錯過。

農學講堂結合當令食材也規劃了料理的應用及農學相關課程如：『火龍果雪戀布丁』、『火龍果奶油餐包』、『柚子紅棗果醬』、『天然柚香清潔液』、『養生黑豆飯糰』、『黑豆紫米甜湯』；另外為了綠化都市的「田園在我家」系列課程安排了『秋季蔬菜栽培』、『秋季蔬菜DIY』。歡迎對園藝有興趣的各位踊躍參與學習，打造更精采的城



市風貌！
花博農民市集9月16日邀請在台視「我要當歌手」節目中，不斷向其他素人歌手「踢館」，屢次過關斬將，東南亞新住民姐妹搭擋-「呂曉曉」，9月23日邀請到2016年代表台灣參加澳洲國際音樂藝術節，樂團組金牌獎的中正國中弦樂團，悠揚深情的旋律，婉轉優美的演奏，歡迎大小朋友們共襄盛舉。

關於更多詳細的活動內容介紹，請鎖定臺北花博農民市集活動資訊哦！歡迎至官網(<http://www.expooffarmersmarket.gov.taipei>)或上Facebook搜尋「臺北花博農民市集」粉絲專頁查詢。

農會員工講習訓練 瞭解基層金融實務與趨勢

木柵鐵觀音茶製茶技術競賽暨青年農民製茶技藝傳承體驗

《郭純純，臺北報導》為提升本市各級農會員工作力素質及農會經營效能，台北市農會8月12日於本會15樓大禮堂辦理臺北市各級農會員工講習訓練-基層金融實務與趨勢。上午的課程邀請到德明財經科技大學的黃志偉副教授講述「不動產抵押貸款實務運用」；下午則邀請臺北大學的黃啟瑞教授介紹「金融科技對基層金融的影響」。

台北市農會蘇光正總幹事開訓時表示，不動產不只是農會信用部在放款時重要的抵押品，也是農會會務部門在財產管理上非常重要的標的，期待同仁都能夠透過本課程更進一步深入瞭解並運用，藉以使農會業務推動更為順暢，以提升業績。而金融科技也已經是現在進行式，它可以透過網路科技介入金融領域搶走基層金融的工作，也可以對金融機構提供科技服務，增加收益。它可以是威脅也可以是助益，所以，農會員工更應該對它有所瞭解，藉以因應這一波金融科技發展的浪潮。



臺北大學黃啟瑞教授介紹
「金融科技對基層金融的影響」

松山區 四健果實手作樂

《劉馥嬪，松山報導》松山區農會「植物素材創作作業組」，以根莖葉花果實為主題出發，透過觀察、觸摸、嗅聞，深入淺出地介紹植物各部位的構造與功能。孩子們用鉛筆描繪葉形、再親手種下小盆栽，還用青剛櫟、檳榔、楓香等做成吊飾。老師十分用心，每堂課都準備了各種植物展示給孩子們看，許多好奇寶寶就會跑到講台東摸摸西摸摸、拿起來聞一聞，可見我們雖身處水泥叢林中，孩子們卻仍保有親近大自然的天性。期望藉由課程，讓四健會員認識生態環境，並培養對植物及農業的興趣。

松山區 安全農業管理講習

《汪明華，松山報導》松山區農會為推廣安全農業生產模式，特別於9月7、11、12日邀請行政院農業委員會桃園區農業改良場專家，分別於松山區農會會議室、萬華區楊聖廟及花卉班班長住家，主講「安全農業講習」，針對有食用百合、黃花芥藍菜、地瓜葉及觀葉植物栽培管理方面進行安全農業講習。

另有鑑於農園常有蛇類侵入，為保護農民生命安全及維護蛇類自然生態，特別於8月

日花市，與本會9月即將辦理之韻紅系列紅茶評鑑比賽共同舉行頒獎典禮。

106年鐵觀音茶製茶技術競賽得獎名單如下：

- 特等獎**：王春富
- 頭等獎**：張進榮
- 貳等獎**：張文欽、張哲嘉
- 參等獎**：張農林、張宗仁、陳威志



指導茶農為青年農民進行製茶解說



評審與青年農民合影



臺北大學黃啟瑞教授介紹
「金融科技對基層金融的影響」



農業技術服務教育訓練 即日起開放報名

《呂均翰，臺北報導》今年台北市農會續辦臺北市政府產業發展局臺北市農業諮詢多元化服務計畫，辦理農業技術服務教育訓練，邀請桃園區農業改良場台北分場專家擔任講師，從香辛類蔬菜栽培、短期葉菜類栽培到根莖類蔬菜栽培等，課程內容豐富，藉以增加學員植物栽培知識，期許共同營造都市可食地景樣貌。

即日起開放報名至名額額滿為止，上課時間為9月27、28日，地點在桃園區農業改良場台北分場，預計招收25人，報名對象為本市各區農會會員及農業技術服務團成員，對本課程有興趣，皆可向各區農會推廣部報名。



29日上午9點邀請臺北市動物保護處前來農會四樓會議室介紹常見蛇類及防護措施，歡迎松山區農會會員、農事班員及家屬報名參加。

木柵鐵觀音茶製茶技術競賽暨青年農民製茶技藝傳承體驗

木柵區 紅茶製茶體驗與食農教育

《張睿耆，木柵報導》每到夏天蟬鳴時分也就是木柵區農會辦理市民紅茶製茶體驗活動的時間，7月22日早上報到後，由在地紅茶製茶高手茶農張崑林詳細解說，緊接著就讓躍躍欲試的參加人員進入手工揉茶的階段，其間持續近1.5小時左右，著實讓參加人員體驗到製茶的辛勞。



木柵區農會許啟明理事長(著灰色上衣)親自指導四健會員揉茶

接下來的發酵與乾燥過程，農會精心安排了食農教育課程，商請木柵在地的有機茶農來跟參加人員談論有機茶與慣行耕作生產茶葉的差異，且於現場沖泡了鐵觀音茶、韻紅茶及包種茶的有機茶和慣行生產的茶葉，讓參加人員現場品茗，參加人員大都能喝出這些茶的差異性。

在茶葉乾燥完畢後結束，每位參加人員都均可帶回親手製做的紅茶。其中連續參加二年活動的學員表示，親手揉製的紅茶更為鮮甜，而這份感動是要親自參與製茶才能體會的喔！

(歡迎至FB搜尋木柵區農會粉絲專頁
<https://www.facebook.com/muzha.luluyu>)



參加人員在食農教育時段排隊品茗

景美區 2017 景美四健暑期作業組強勢登場

景美區農會四健會秉持著「做中學，學中作」的四健精神在今年暑假規劃了一系列的小小職人手作課程。首先登場的是「超人小木工」，小會員使用原木板裁切拼湊成各式各樣的童玩、吊飾、手機架、工具箱、板凳、陀螺等等，讓會員們知道：木頭不單只是木頭，可以透過巧思賦予不同的生命！真是名副其實的「超人小木工」。



水果在生活中隨處可見，但是除了直接食用之外還能有什麼變化呢？「就是醬醬好」課程帶著會員們從挑水果、洗、切到熬煮，全部都親自參與，更讓小會員體驗不同水果如何結合成美味的果醬，讓大家一同窺見果醬的世界！

最後是「廢材智多星」，現在的小朋友欠缺的正是動手做的能力，廢材智多星的課程將帶著會員們了解原理的運用及思考，再將想法付諸於行動，製作許多好玩的廢材玩具！

即使是放暑假，學習也不



停歇，相信今年的暑期作業組活動也為參加活動四健會員們留下了深刻的回憶，說好囉，我們明年再見！

(景美區四健會員 連珮妤)



停歇，相信今年的暑期作業組活動也為參加活動四健會員們留下了深刻的回憶，說好囉，我們明年再見！

(景美區四健會員 連珮妤)



8月23日邀請動植物防疫檢疫局的專家向士林區青年農民介紹「農藥的種類及如何安全使用農藥」；緊接著在8月30日，邀請桃園區農業改良場施錫彬老師，教導士林區的青年農民「蔬菜病蟲害管理」，解決夏、秋兩季蔬果栽種上常見的病蟲害問題。希望士林區的青年農民能從這兩場安全用藥的課程中，學習正確使用農藥，改善蔬果栽種上的病蟲害問題，提昇蔬果的產量及品質。

大安區 四健暑期昆蟲研習圓滿結束

《楊哲維，大安報導》昆蟲無時無地的出現在人類的日常生活中，夏季更是觀察昆蟲出沒的好時機，其與農作物的生長更是息息相關。因此，大安區農會於7月底鄰近的台灣昆蟲館為四健會員舉辦4天的認識昆蟲研習。

台灣昆蟲館由臺大昆蟲系友經營，場館收藏

包羅萬象：有圖書、影片、活體昆蟲、標本及各式爬蟲類。前三天的課程講解昆蟲的分類、特徵、常見昆蟲的生活史、昆蟲的天敵與昆蟲對人類生活的影響。

小朋友專注的眼神及熱烈參與討論可以想見昆蟲對其有莫大的吸引力。最後一天安排至富陽自然生態公園，帶領小朋友直接到昆蟲的棲息地觀察，透過生動有趣的戶外體驗加深小朋友的印象。連續四天的研習就在老師強調維護昆蟲生態的重要性下劃下休止符，相信小朋友必定是滿載而歸，更了解昆蟲對於人類生存的重要性。

內湖區 難忘的內湖幸運草研習營

《林紘宇，內湖報導》每年暑假，內湖區農會都會舉辦3天2夜的四健幸運草研習營活動，安排各項農業及在地活動體驗等內容，讓孩子們藉由參與活動，得以多元學習，並且體會團隊生活，以及與人相處。

內湖農會四健會的活動幹部，除了經驗豐富的大學會員之外，也會鼓勵高中的熱血會員加入，讓活動更添活潑的氣氛，就這樣，熟手帶新手，集思廣益，將活動辦得相當成功，也讓每位參加活動的四健會員們渡過一個充實難忘的暑假，幹部們也藉由籌辦活動的機會，相互學習，培養默契，增進彼此的情誼。



摸蜆兼洗褲

松山區農會 2753-1013 大安區農會 2732-5237 景美區農會 2931-3446 木柵區農會 2939-8021